

Instrucciones de Seguridad . 66-67

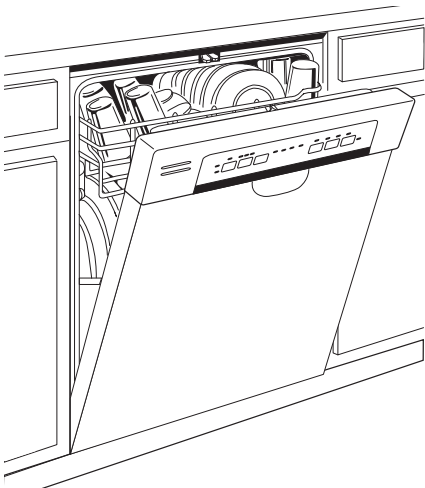
Instrucciones de Funcionamiento

Carga del lavavajillas..... 74-83
Cuidado y Limpieza 86-87
Puesta en Marcha..... 68-71
Uso del Lavavajillas 72-73

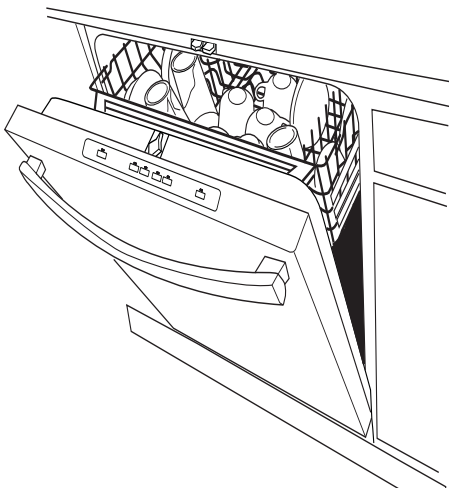
Consejos para la Solución de Problemas..... 88-90

Soporte al Cliente

Garantía.....91
Soporte al Cliente..... 95



MODELOS DE CONTROL FRONTAL



MODELOS DE CONTROL SUPERIOR

Escriba los números de modelo y de serie aquí:

Nº de Modelo _____

Nº de Serie _____

Los podrá encontrar en la pared de la tina dentro de la puerta.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR —

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para su seguridad, siga las instrucciones de este manual a fin de minimizar riesgos de incendio, explosión, descargas eléctricas, y para evitar daños en su propiedad, lesiones personales o la muerte.

⚠ ¡ADVERTENCIA! SEGURIDAD DEL CALENTADOR DE AGUA

Bajo ciertas condiciones, se podrá producir gas de hidrógeno en un calentador de agua que no fue usado por dos semanas o más. **EL GAS DE HIDRÓGENO ES UN EXPLOSIVO.**

Si el agua caliente no se usó durante dos semanas o más, evite la posibilidad de daño o lesión abriendo todos los grifos de agua caliente y permitiendo que el agua corra durante varios minutos. Haga esto antes de usar cualquier artefacto eléctrico que esté conectado al sistema de agua caliente. Este procedimiento simple permitirá el escape de cualquier gas de hidrógeno acumulado. Debido a que el gas es inflamable, no fume, no use una llama abierta ni use el electrodoméstico durante este proceso.

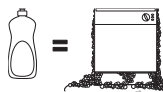
⚠ ¡ADVERTENCIA! INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO ADECUADOS

Esta lavadora se deberá instalar y ubicar de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usada. Si no recibió una ficha de Instrucciones de Instalación con su lavavajillas, podrá acceder a una visitando nuestro sitio web en **GEAppliances.com**.

- Conecte el lavavajillas/ electrodoméstico a un sistema de cableado de metal permanente con conexión a tierra o se debe tender un conducto para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectado al terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro del electrodoméstico.
- Una conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal del servicio técnico si tiene dudas de que el electrodoméstico se encuentre conectado a tierra apropiadamente.
- Deshágase de forma correcta de electrodomésticos y materiales de envío o embalajes descargados.
- No intente reparar o reemplazar ninguna parte de la cocina, a menos que se lo recomiende específicamente en este manual. Cualquier otra reparación deberá ser realizada por un técnico calificado.
- Use sólo el kit de cables WX09X70910 o cables duros para la conexión eléctrica. Si no se siguen estas instrucciones, se pueden producir riesgos de incendio y lesiones personales.
- A fin de minimizar la posibilidad de descargas eléctricas, desconecte este electrodoméstico del suministro de corriente antes de intentar cualquier mantenimiento.
NOTA: Apagar el lavavajillas no desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente. Le recomendamos que el servicio técnico de su electrodoméstico sea realizado por un técnico calificado.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Al usar su lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Use este electrodoméstico sólo para su propósito original, como se describe en el Manual del Propietario.
- Use sólo detergentes o agentes humectantes recomendados para use con un lavavajillas y mantenga los mismos fuera del alcance de los niños. El uso de un detergente que no esté diseñado específicamente para lavavajillas hará que este último se llene de agua con jabón.
- Ubique artículos puntiagudos de modo que no haya posibilidades de daños sobre el sellador de la puer tal.
- Cargue los cuchillos puntiagudos con los mangos hacia arriba, a fin de reducir el riesgo de lesiones por cortes.
- No lave productos de plástico, a menos que contengan una marca de seguridad en lavavajillas o su equivalente. Cuando se trate de productos de plástico que no estén marcados de esta manera, consulte las recomendaciones del fabricante.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después del uso.
- No use su lavavajillas a menos que todos los paneles de cercamiento estén correctamente en sus lugares.
- No manipule indebidamente los controles.
- No abuse, no se siente, no se sostenga ni se pare sobre la puerta o la bandeja del plato del lavavajillas.
- A fin de reducir el riesgo de incendios, no permita que los niños jueguen con, sobre o dentro de este electrodoméstico en cualquier momento.
- No guarde ni use materiales combustibles, incluyendo gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca de éste o de otros electrodomésticos.
- Las piezas pequeñas, tales como los sujetadores de estantes y los pivotes de retención de filtros, pueden generar riesgos de asfixia en niños pequeños si son retirados del lavavajillas. Mantenga los mismos fuera del alcance de los niños pequeños.



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR —

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

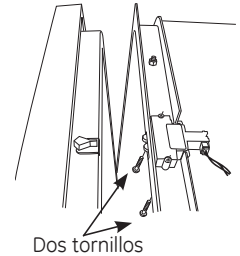
GEAppliances.com

⚠️ ¡ADVERTENCIA! RIESGO DE QUE UN NIÑO QUEDE ATRAPADO

FORMA ADECUADA DE DESCARTAR EL LAVAVAJILLAS

Los lavavajillas tirados o abandonados son peligrosos...incluso aunque se conserven por “sólo unos pocos días”. Si se deshará de su lavavajilla, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

- No permita que los niños jueguen con, en, o dentro de éste o cualquier electrodoméstico que haya descartado.
- Retire la puerta del compartimiento de lavado o quite la traba, retirando los dos tornillos del receptor de la traba dentro de la tina (como se muestra).



⚠️ PRECAUCIÓN: A fin de evitar lesiones menores y daños sobre la propiedad

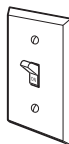
- Durante o después del ciclo de lavado, es posible que los contenidos estén calientes al tacto. Tenga cuidado antes de tomar los mismos.
- Se deberá estar especialmente atento si el electrodoméstico es usado por niños o se encuentra cerca de los mismos. No permita que los niños jueguen alrededor del lavavajillas cerrar la puerta, cerrar la bandeja superior, o mientras verticalmente ajustando la rejilla superior debido a la posibilidad de que sus dedos pequeños sean presionados.
- Productos que no sean utensilios: no lave artículos tales como filtros electrónicos de limpieza con aire, filtros de horno y brochas de pintura en su lavavajillas. Se podrán producir daños, decoloración o manchas sobre el lavavajillas.
- Cargue artículos de plástico livianos, de modo que no sean desplazados ni caigan al fondo del lavavajillas – es posible que entren en contacto con el calentador y sean dañados.

⚠️ PRECAUCIÓN: REQUISITOS ELÉCTRICOS

- Este electrodoméstico deberá ser provisto con 120V, 60 Hz, y estar conectado a un circuito individual correctamente conectado a tierra, protegido por un disyuntor o fusible de retardo de 15 o 20 amp.
- Si el suministro de corriente provisto no cumple con las especificaciones anteriores, se recomienda que un electricista matriculado instale un tomacorriente aprobado.
- Su circuito del lavavajillas no debería ser usado para ningún otro electrodoméstico mientras el lavavajillas está funcionando, ya que éste requiere toda la capacidad del circuito.

⚠️ AVISO

- Si el lavavajillas está conectado a un tomacorriente de pared, asegúrese de que el interruptor esté encendido antes del uso.



- Si decide apagar el interruptor entre ciclos de lavado, espere entre 5 y 10 segundos luego de encender el interruptor antes de presionar Start (Iniciar) para permitir que el control se inicie.

- Use sólo polvo, **Cascade® All-in-1 ActionPacs™**, detergentes líquidos o agentes de enjuague recomendados para uso con un lavavajillas y mantenga los mismos fuera del alcance de los niños. El Detergente para Lavavajillas Automáticos **Cascade® All-in-1 ActionPacs™**, y los agentes de enjuagues **Cascade® Rinse Aid™** fueron aprobados para su uso en todos los lavavajillas de GE.

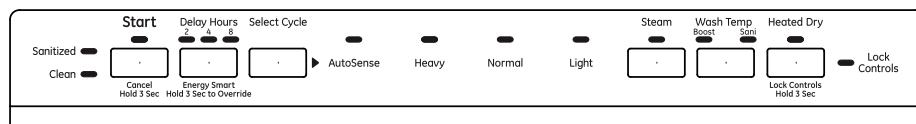
LEA Y SIGA ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

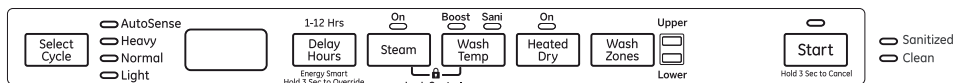
¡Puesta en marcha!

Las funciones y la apariencia variarán a través de este manual.

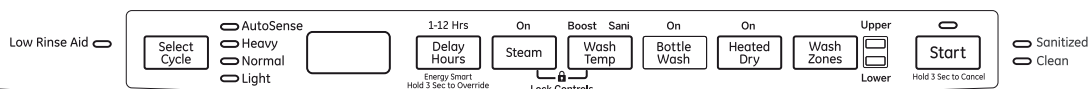
GDF570



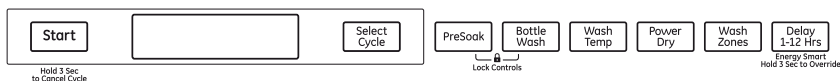
DDT575, GDT580,
GDT680



GDT720



GDT740, PDT750, PDT760



CDT725



CDT765



1 Cargue el Lavavajillas

Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga las pautas para la carga de los estantes que figuran en la sección Carga de los estantes del lavavajillas. No se requiere enjuague previo sobre la suciedad normal de comida. Raspe las suciedades duras, incluyendo huesos, palillos, pieles y semillas. Retire las verduras con muchas hojas, restos de carne, y cantidades excesivas de grasa o aceite.

2 Agregue Detergente

Agregue la cantidad necesaria de detergente al dispensador de detergente. Use un detergente tal como **Cascade® Platinum Pacs**. Lea sobre el **Dispensador de Detergente** en la sección de **Uso del Lavavajillas**.

3 Agregue el Agente de Enjuague

Agregue el Agente de Enjuague en el dispensador del agente de enjuague. Lea sobre el **Uso del Agente de Enjuague** en la sección de **Uso del Lavavajillas**.

4

Seleccione el Ciclo

Presione la tecla **Select Cycle** (*Selección del Ciclo*) para realizar el ciclo de lavado deseado. En algunos modelos, la luz que se encuentra junto al botón **Select Cycle** (*Selección de Ciclo*) estará encendida para indicar qué ciclo de lavado ha sido seleccionado. En algunos modelos, presionar el botón **Select Cycle** (*Selección del Ciclo*) mostrará diferentes ciclos en la pantalla de exhibición. Presione el botón hasta que el ciclo deseado aparezca.

NOTA: Los tiempos del ciclo actual varían de acuerdo con el nivel de suciedad, la temperatura del agua, y las opciones seleccionadas. El ciclo puede ser seleccionado con la puerta en la posición abierta. El ciclo no comenzará hasta que la puerta esté cerrada y se haya seleccionado **Start** (*Iniciar*) dentro de 10 segundos.

AutoSense	Este ciclo cuenta con un sensor automático del nivel de suciedad y ajusta el ciclo de lavado de forma proporcional. *Rango de tiempo: 1 hora y 50 minutos – 2 horas y 10 minutos.
Heavy (Pesado)	Este ciclo se utiliza con platos, utensilios, cacerolas u ollas muy sucios y con suciedad seca u horneada. Es seguro usar los platos que utiliza a diario con este ciclo. *Rango de tiempo: 2 hora y 31 minutos.
Normal	Este ciclo es para uso diario, regular o típico a fin de lavar totalmente una carga completa de platos normalmente sucios y fue diseñado para ahorrar tanto agua como corriente. *Rango de tiempo: 1 hora y 15 minutos – 1 hora y 50 minutos. NOTA: La función Normal se usó para medir el nivel de eficiencia de la corriente de este lavavajillas.
Light (Suave)	Este ciclo se utiliza con platos con un nivel de suciedad entre leve y medio. Es seguro el uso con porcelana y cristal. *Tiempo: 50 minutos.
Rinse (Enjuague) (algunos modelos)	Para enjuagar cargas parciales que se lavarán después. No use detergente. El detergente no es dispensado durante el ciclo de enjuague. *Tiempo: 16 minutos.
Express (algunos modelos)	Este ciclo lavará rápidamente platos con poco nivel de suciedad. *Tiempo: 32 minutos. Para usar el secado rápido, seleccione Power Dry (<i>Secado Potente</i>). La temperatura de enjuague final será incrementada. Power Dry (<i>Secado Potente</i>) agregará 15 minutos al tiempo del ciclo. Cuando la luz de Clean (<i>Limpieza</i>) se encienda, abra la puerta, retire los estantes, y los platos se secarán en aproximadamente cinco minutos.
eWash (algunos modelos)	Este ciclo lavará de forma eficiente los platos, usando aproximadamente 2 galones de agua y 8 KWh. La selección de Power Dry (<i>Secado Potente</i>) con este ciclo agrega un período de secado con energía eficiente de 1 1/2 hora. El secado se logra con un ventilador eficiente de 2 watts. *Tiempo: 1 hora y 3 minutos.

*Sólo tiempo de lavado. No incluye el tiempo de secado, **Auto Hot Start** (*Inicio con Calor Automático*), u opciones. **NOTA:** Si la temperatura del agua entrante es demasiado baja, la función **Auto Hot Start** (*Inicio con Calor Automático*) podrá agregar hasta 11 minutos de tiempo adicional.

¡Puesta en marcha!

5 Selección de Opciones

La luz junto al botón seleccionado estará iluminada para indicar que la función opción ha sido seleccionada.

Normal Temp Esta opción (en algunos modelos) es para platos con suciedad normal, y optimiza el rendimiento del lavado mientras se ahorra energía.

Wash Temp Boost or Boost Temp (Aumento de la Temperatura de Lavado) Esta opción incrementa la temperatura para ayudar a lavar los platos con alto nivel de suciedad y puede aumentar el tiempo del ciclo en general. Esta opción puede estar en **On** (Encendido) o **Off** (Apagado) durante el ciclo de lavado. Esta opción también mejorará el rendimiento del secado en el ciclo **Normal**.

Wash Temp Sani or Sanitize Temp (Temperatura de Lavado para Desinfectar) Esta opción incrementa la temperatura del agua en el enjuague final a fin de desinfectar su juego de platos. La duración del ciclo variará dependiendo de la temperatura del agua entrante.
NOTA: Esta opción es monitoreada con relación a los requisitos de desinfección. Si el ciclo es interrumpido durante o después de la parte del lavado principal o si la temperatura del agua entrante es tan baja que no se puede lograr un nivel de calor adecuado del agua, es posible que no se cumpla con las condiciones de desinfección. En estos casos, la luz de Sanitized (Desinfectado) no se iluminará al final del ciclo. Utilizar esta opción modificará el ciclo para cubrir los requisitos de la Sección 6, NSF 184 para la eliminación de suciedad y eficiencia de la desinfección.
NOTA: Los lavavajillas residenciales certificados por NSF no podrán ser usados en establecimientos de comidas con licencia.

Heated or Power Dry Off (Secado con Calor o Corriente Apagado) Apaga la opción de secado. Los platos se secan con el aire en forma natural y se ahorra energía. Abra la puerta del lavavajillas para acelerar el secado.

Heated or Power Dry On (Secado con Calor o Corriente Encendido) Enciende la opción para un secado más rápido. Esta opción podrá agregar hasta 65 minutos al tiempo del ciclo. En modelos con la función de calentamiento oculta, esta opción incrementa la temperatura del lavavajillas durante la parte del enjuague final del ciclo, y luego utiliza un ventilador para hacer circular aire a fin de secar los platos. Esta opción no está disponible con el ciclo **Rinse** (Enjuague).

Steam (Prewash) (Vapor) ((Prelavado)) (algunos modelos) Para uso con suciedad pesada y/o suciedad seca u horneada. Esta opción **DEBE** ser seleccionada **ANTES** de comenzar el ciclo. La opción **Steam** (Vapor) agrega hasta 30 minutos al tiempo del ciclo. Esta opción está disponible con los ciclos **Heavy** (Pesado), **Auto Sense** (Sensor Automático), y **Normal**.

Pre Soak (Preremollo) (algunos modelos) Use esta opción para mejorar el rendimiento del lavado con suciedades pesadas o resacas. Esta opción está disponible con los ciclos **Heavy** (Pesado), **AutoSense** (Sensor Automático), y **Normal** y puede añadir un máximo de 30 minutos para el tiempo de ciclo.

Wash Zones (Áreas de Lavado) (algunos modelos) Seleccionar las Áreas de Lavado Superior o Inferior apuntará al lavado de un solo estante. Esto acortará el tiempo del ciclo y ahorrará energía. Esta opción debería ser usada cuando los platos sean colocados en un solo estante.

Bottle Wash (Lavado de Botellas) (algunos modelos) Esta opción incrementa el tiempo en que los chorros de la botella están activados y puede añadir un máximo de 23 minutos para el tiempo de ciclo. Use esta opción para lavar de forma segura en el lavavajillas objetos difíciles como biberones, botellas para deportistas, tazas de café altas, etc. Consulte las recomendaciones de uso en la sección de Carga del Lavavajillas.

Delay Hours (Horas de Retraso) Retrasa el comienzo de un ciclo de lavado hasta entre 8 y 12 horas, dependiendo del modelo. Presione **Delay Hours** (Horas de Retraso), para seleccionar la cantidad de horas, y luego presione **Start** (Iniciar) una vez y cierre la puerta para comenzar la cuenta regresiva. El ciclo comenzará una vez que el tiempo asignado haya finalizado.

Control Lock (Bloqueo del Control) Puede bloquear los controles para evitar que se haga cualquier selección. También puede bloquear los controles luego de haber comenzado un ciclo, a fin de evitar cambios en el ciclo. Por ejemplo: los niños no podrán iniciar de forma accidental el lavavajillas presionando los botones cuando esta opción haya sido seleccionada.
Para DESBLOQUEAR el control del lavavajillas, dependiendo del modelo, mantenga presionados los botones 1 o 2 indicados en los controles durante 3 segundos. En algunos modelos, será la función **Heated Dry** (Secado con Calor), en otros los botones **Steam** (Vapor) y **Wash** (Lavado), y en algunos otros son los botones **Pre-Soak** (Preremollo) y **Bottle Wash** (Lavado de Botellas). La luz de **Control Lock** (Bloqueo del Control) se encenderá para indicar que el control está bloqueado.
Para DESBLOQUEAR el control del lavavajillas, dependiendo del modelo, mantenga presionados los botones 1 o 2 indicados en los controles durante 3 segundos. La luz de Control Lock (Bloqueo del Control) se apagará para indicar que el control está bloqueado.

Energy Smart Al estar conectado a un medidor inteligente y a su compañía de electricidad, el lavavajillas retrasará de forma automática el comienzo de un ciclo durante las horas más caras con pico de demanda, y funcionará cuando la demanda sea baja. Sin embargo, usted puede anular las configuraciones con retraso y usar el lavavajillas según sea necesario. Aprenda más sobre **Energy Smart** en la sección **Uso del Lavavajillas**.

6 Inicio del Lavavajillas

Start (Iniciar)	Abierta la puerta para seleccionar las opciones deseadas. Presione el botón Start (Iniciar) y cierre la puerta dentro de los 10 segundos para iniciar el ciclo o comenzar la cuenta regresiva de Delay Hours (Horas de Retraso) . El ciclo de lavado comenzará en breve luego de cerrar la puerta. La pantalla se apagará si la puerta permanece abierta durante más de dos minutos. Para activar la pantalla, cierra y abra la puerta o presione cualquier botón.
Interrupt or Pause (Interrupción o Pausa)	Para interrumpir o pausar un ciclo de lavado, abra la puerta lentamente. Abrir la puerta hará que el ciclo de lavado quede pausado. El lavavajillas emitirá pitidos cada un minuto para recordarle que debe cerrar la puerta. Para reiniciar o reactivar el ciclo, presione Start (Iniciar) , y cierre la puerta dentro 10 segundos.
Cancel (Cancelar)	Para cancelar un ciclo de lavado, mantenga presionado el botón Start (Iniciar) por 3 segundos y cierre la puerta. El lavavajillas se drenará, emitirá un pitido, y la luz del ciclo de lavado quedará en OFF (Apagado).

7 Luces y Sonidos del Ciclo Indicador

Sanitized or Cycle Sanitized (Desinfectado)	Se muestra al final del ciclo cuando la función Wash Temp Sani o Sanitize Temp (Temperatura de Lavado para Desinfectar) haya sido seleccionada y el lavavajillas haya cumplido con los requisitos de desinfección. Para una descripción completa de esta opción, lea Wash Temp Sani o Sanitize Temp (Temperatura de Lavado para Desinfectar). Cerrar la puerta o presionar cualquier botón apagará la luz.
Clean or Cycle Complete (Limpieza o ciclo completado)	Se muestra cuando un ciclo de lavado fue completado. La luz permanece en ON (Encendido) como recordatorio de que los platos están limpios.
Low Rinse Aid (Ayuda para Enjuague Bajo) (algunos modelos)	Exhibido cuando el agente de enjuague esté en un nivel bajo o vacío. Consulte el Uso de un Agente de Enjuague . Para apagar el indicador, presione el botón Pre-Soak (Preremollo) o Steam (Vapor) 7 veces dentro de los 5 segundos. Repita este proceso para volver a encender el indicador Low Rinse Aid (Ayuda de Enjuague Bajo).
Cycle Status (Estado del Ciclo) (algunos modelos)	La luz indicadora sobre el frente de la puerta cambiará de color para indicar el estado del lavado. Durante el ciclo de lavado, la luz indicadora será de color ámbar. Cuando el ciclo de lavado esté completo, la luz cambiará a verde.
Sounds (Sonidos)	El lavavajillas emitirá un sonido para indicar las finalizaciones de ciclos, presiones de botones y la puerta entreabierta. Para anular todos los sonidos, presione el botón Heated Dry (Secar con Calor) o Power Dry (Opciones de Secado) 7 veces dentro de los 5 segundos. Repita este proceso para reactivar los sonidos.
Modo de Activación (algunos modelos)	Para que esta opción esté en ON/OFF (Encendida/Apagada) , mantenga presionados los botones START (Iniciar) y WASH TEMP (Temperatura de Lavado) durante 5 segundos, cierre la puerta y espere 3 minutos hasta que se active el modo de apagado automático del lavavajillas. En el modo OFF (Apagado) , la pantalla de control, los sonidos de control y las luces internas (en algunos modelos) no responderán a la apertura o cierre de la puerta. Este modo puede ser usado al celebrar ciertos feriados religiosos tales como el Sabbath. Para activar el control y las luces internas (en algunos modelos), presione cualquier botón.

Uso del lavavajillas.



Controle la Temperatura del Agua

El agua entrante deberá ser de por lo menos 120°F (49°C) y no más de 150°F (66°C) para una limpieza efectiva y para evitar daños sobre los platos. Controle la temperatura del agua con un termómetro para caramelos o para carne.

Abra el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas, coloque el termómetro en un vaso y deje que el agua corra de forma continua en el vaso hasta que la temperatura deje de subir.



Energy Smart

Energy Smart permite que su lavavajillas reduzca el consumo de corriente durante períodos de altos costos de corriente. Si usted se encuentra en un área donde su proveedor de electricidad cobra costos variables en diferentes horas del día, su lavavajillas le informará sobre dichos momentos cuando esté pagando el costo más alto. Usted puede entonces retrasar el inicio del lavavajillas hasta que el costo descienda; o puede anular la función y usar el lavavajillas a su conveniencia.

Qué necesitará:

- 1 Medidor Inteligente que se comunicará con su lavavajillas. Consulte a su proveedor local de electricidad para determinar si la tecnología está disponible en su área.
- 2 Un lavavajillas con Energy Smart (CDT725-765, DDT575, GDF570, GDT580-740, PDT750-760).
- 3 Un Módulo de Comunicación para Electrodomésticos (Appliance Communication Module, ACM). Para ordenar el dispositivo de comunicación que será necesario instalar en el lavavajillas, visite gebrillion.com.



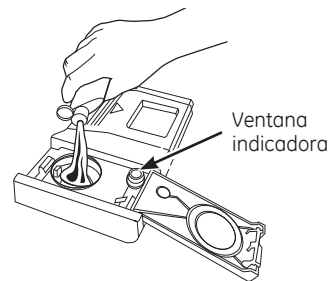
Use un Agente de Enjuague

Los agentes de enjuague tales como **Cascade® Complete Rinse Aid** están diseñados para una gran acción de secado y para brindar protección contra manchas y acumulación de películas en sus platos, vasos, cubiertos, utensilios y plástico.

Llenado del Dispensador

El dispensador del agente de enjuague tiene una capacidad de 3.5 oz. (104 ml) de agente de enjuague. Bajo condiciones normales, esto durará aproximadamente un mes.

- 1 Asegúrese de que la puerta del lavavajillas esté completamente abierta.
- 2 Abra la puerta del dispensador del Agente de Enjuague.
- 3 Lentamente agregue el agente de enjuague hasta que la taza esté llena. Es posible que se deba pausar varias veces para permitir que la ayuda para el enjuague se asiente.
- 4 Limpie cualquier derrame producido por el agente de enjuague con una tela seca, a fin de evitar que haya espuma dentro del lavavajillas.
- 5 Cierre la puerta del dispensador de Agente de Enjuague.



Configuración de la Ayuda para el Enjuague

La cantidad del agente de enjuague liberado en el lavado final se puede ajustar. Si las manchas con gotas de agua o agua dura permanecen en los platos luego del ciclo de lavado, incremente la configuración.

Para ajustar la configuración

Abra la puerta del dispensador del Agente de Enjuague; luego gire el ajuste en dirección de las agujas del reloj para incrementar la cantidad de agente de enjuague, y en dirección contraria a las agujas del reloj para reducir la cantidad de agente de enjuague.



En dirección de las agujas del reloj para reducir las manchas con gotas de agua y agua dura



En dirección contraria a las agujas del reloj para reducir la espuma



Protección contra Pérdidas (en algunos modelos)

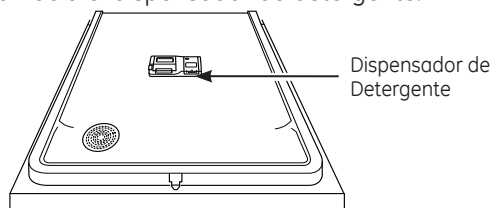
Si se detecta una pérdida, el lavavajillas se drenará y el ciclo se detendrá. La pantalla mostrará "LEAK DETECTED" (Gotera Detectada). Llame al servicio técnico.



Dispensador de Detergente

El dispensador de detergente está ubicado en el centro de la puerta del lavavajillas. Cuenta con dos compartimientos. El compartimiento de lavado principal se encuentra dentro del dispensador de detergente. Para abrirlo, presione el botón al costado del dispensador. El compartimiento de prelavado se encuentra en la tapa del dispensador de detergente. Use el compartimiento de prelavado sólo cuando el agua sea extremadamente dura o cuando la carga contenga un nivel de suciedad pesada. El compartimiento de prelavado no será utilizado cuando se usen detergentes en tableta o paquete.

NOTE: No cargue ítems grandes en el estante inferior cuando puedan bloquear la salida de los chorros de agua hacia el dispensador de detergente.



Puede usar detergente para lavavajillas automáticos en pastilla, polvo, líquido o gel. Asegúrese de usar sólo detergentes específicamente etiquetados para uso con lavavajillas automáticos. Nunca use detergente líquido de mano para platos en un lavavajillas automático. Como resultado del uso de detergentes inapropiados se producirá agua jabonosa o un lavado deficiente.

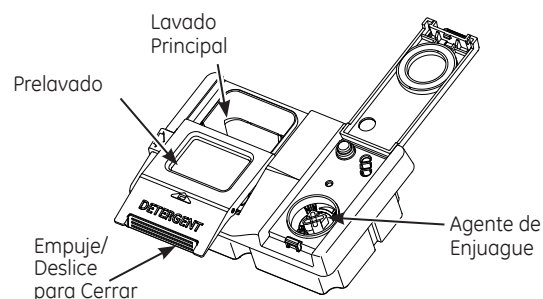
Los detergentes deberían ser guardados en una ubicación seca y en sus envases originales para evitar la pérdida de efectividad. Coloque detergente en una taza antes de encender el lavavajillas y luego cierre la tapa. La tapa se abrirá durante el ciclo de lavado.

Llenado del Dispensador de Detergente

GE recomienda el uso de detergente en forma de pastilla o paquete. Pruebas independientes demostraron que esta forma de detergente es muy efectiva en el lavavajillas. **Cascade® Platinum Pacs** es un ejemplo de este tipo de detergente. Simplemente coloque una tableta o paquete en el compartimiento principal de lavado y cierre la tapa de la taza de detergente deslizando esta última. Se debe observar que la pastilla o paquete deben ser colocados en el compartimiento de lavado principal de la taza de detergente. Si la pastilla o paquete son revueltos en el fondo del lavavajillas, el detergente será descartado por el drenaje en un período muy corto de tiempo y será de este modo desperdiciado. Como resultado de esto, el rendimiento del lavado será muy deficiente.

Si decide usar detergente en polvo, líquido o en gel, la cantidad de detergente que use será determinada por la dureza del agua, la temperatura del agua, y la carga de suciedad de comida dentro del lavavajillas. Para acceder a información sobre la dureza del agua en su área, comuníquese con su compañía proveedora de agua. La dureza del agua se mide en granos por galón. Use esta información y la tabla que aparece más arriba para determinar la cantidad de detergente que se debe usar. Usted puede adquirir una tira de prueba de agua dura de GE. Llame al 1-877-959-8688 y solicite el número de pieza WD01X10295. En Canadá, comuníquese al 1-800-661-1616.

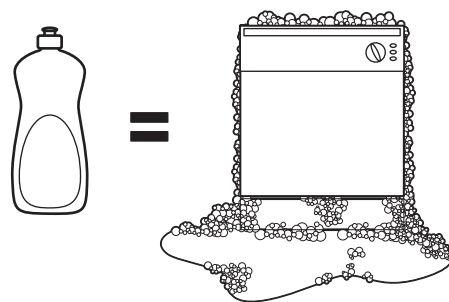
Cantidad de Granos/Gal.	Galones a Llenar
Menos de 4	Llene la taza hasta 1/3
4 a 8	Llene la taza hasta 2/3
8 a 12	Llene la taza completamente
Superior a 12	Llene tanto la taza principal de lavado como la taza de prelavado



El uso de demasiado detergente con agua muy suave y/o muy caliente podrá ocasionar una condición llamada grabado sobre su cristalería. El grabado es un enturbiamiento permanente sobre su cristalería. Esta condición es irreversible. Sin embargo, el uso de muy poco detergente ocasionará un rendimiento deficiente del lavado.

Use la tabla como punto inicial y luego ajuste la cantidad de detergente que usará. Use sólo la cantidad suficiente para un buen rendimiento del lavado. Usar sólo la cantidad correcta de detergente proveerá un gran rendimiento del lavado sin desperdiciar detergente ni enturbiar su cristalería.

NO USE DETERGENTE PARA LAVADO MANUAL



NOTA: El uso de un detergente que no esté diseñado específicamente para lavavajillas hará que este último se llene de agua con jabón. Durante el funcionamiento, esta agua con jabón se esparcirá por las ventilaciones del lavavajillas, cubriendo el piso de la cocina y mojando el mismo.

Debido a que muchos envases de detergente son parecidos, guarde el detergente para lavavajillas en un espacio aparte de los demás limpiadores. Muestre a cualquier persona que pueda usar el lavavajillas el detergente correcto y dónde se guarda.

Mientras que no habrá daños duraderos sobre el lavavajillas, sus platos no se limpiarán si usa un detergente para platos cuya fórmula no haya sido diseñada para funcionar en lavavajillas automáticos.

Carga del lavavajillas.

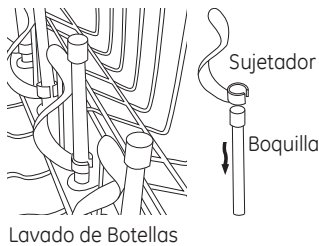
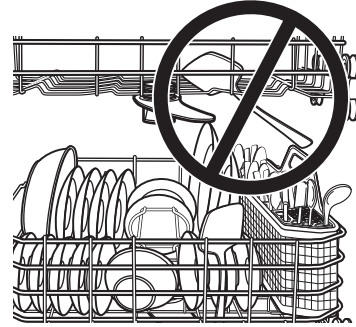
Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.

Estante Superior

El estante superior es principalmente para vasos, tazas y platitos. Para obtener el mejor rendimiento de lavado, incline la taza y aberturas de vidrio hacia el centro de la parrilla. Otros ítems tales como ollas, cacerolas y platos pueden ser ubicados en el estante superior. Éste es también un lugar seguro para colocar ítems de plástico de uso seguro en lavavajillas. El estante superior se puede usar con utensilios de tamaños atípicos. Las cacerolas, recipientes de mezcla y otros ítems con forma similar deberían ser colocados boca abajo para un mejor rendimiento del lavado. Asegúrese de que los ítems pequeños de plástico estén seguros, de modo que no puedan caer en el calefactor en el fondo del lavavajillas, dañando posiblemente el ítem. Algunos modelos están equipados con un calentador escondido, de modo que los ítems de plástico de uso seguro en el lavavajillas puedan ser colocados en el estante inferior.

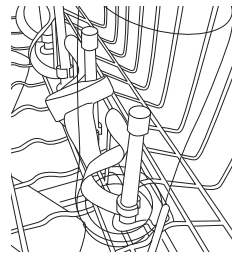
IMPORTANTE: Asegúrese de que los ítems en el estante superior no interfieran con el tercer estante (en algunos modelos), al hacer cargas y descargas.

IMPORTANTE: Asegúrese de que los productos no sobresalgan más allá del fondo del estante o la canasta de plata donde bloquearán la rotación del brazo intermedio de rociado. Esto podría ocasionar ruidos durante el funcionamiento y/o un lavado deficiente.

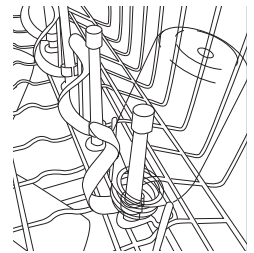


Lavado de Botellas

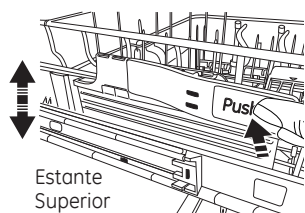
El sistema **Bottle Wash** (Lavado de Botellas) (en algunos modelos) es la ubicación ideal para posicionar los biberones y botellas altas para deportistas. Los sujetadores para **Bottle Wash** (Lavado de Botellas) sostienen las botellas con pequeñas aberturas propias, de modo que los chorros de agua estén dirigidos hacia adentro de las botellas a fin de limpiar áreas difíciles de alcanzar. Los sujetadores pueden ser instalados o retirados, simplemente deslizando la abertura de los sujetadores sobre la parte superior de la boquilla.



Botella de deportistas mantiene en su lugar sobre un sujetador Bottle Wash (Lavado de Botellas)

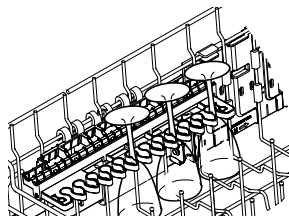


Biberón mantiene en su lugar debajo de un sujetador Bottle Wash (Lavado de Botellas)



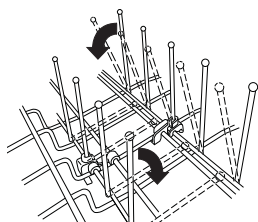
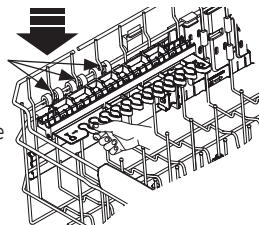
El estante superior permite un ajuste de 2" hacia arriba o abajo, a fin de ubicar ítems grandes. El estante superior se podrá bajar empujando las solapas alagadas sobre cada lado del estante. Esto le permitirá bajar el estante (consulte la figura del Estante Superior). Para elevar el estante, levante el mismo hasta que quede bloqueado en su posición.

! PRECAUCIÓN: Un estante superior cargado puede ser más pesado de lo previsto. Para evitar lesiones leves o daños en el contenido, no levante ni baje el estante superior luego de que el mismo esté cargado con platos.



A fin de agregar flexibilidad en la carga, el estante utilitario (en algunos modelos) podrá ser ubicado en la posición superior o inferior, o podrá ser desplegado y colocado en la posición inferior. La repisa también podrá ser usada para asegurar productos de vidrio tales como copas de vino. Debido a que estos productos vienen en diferentes tamaños, lentamente empuje el estante hacia adentro para asegurar que los productos no choquen contra el lavavajillas, lo cual podrá ocasionar daños sobre los productos.

Coloque las ranuras de los sujetadores de el estante utilitario sobre los alambres de la repisa vertical, y empuje hacia abajo para adherir el estante utilitario sobre el segundo alambre del estante



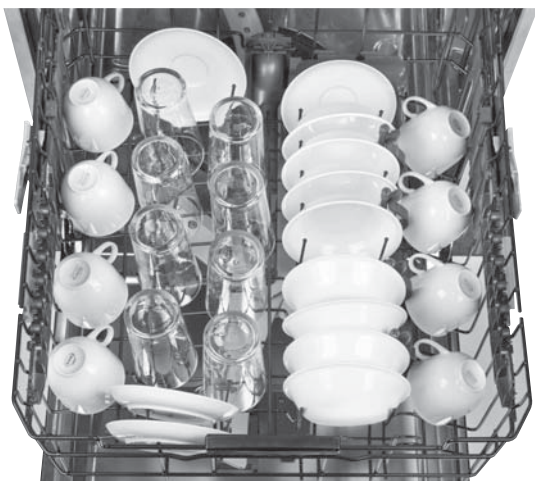
Los brazos plegables (en algunos modelos) brindan flexibilidad para ítems extra grandes o difíciles de sostener. Las filas de brazos pueden ser ajustadas en una posición vertical o recostadas.

Carga del lavavajillas.

Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.

Configuraciones de 8 lugares - Estante Superior

Modelos - GDT580, GDT680, GDT720, GDT740, PDT750 y CDT725



Modelos - GDF570 y DDT575



Configuraciones de 10 lugares - Estante Superior

Modelos - GDT580, GDT680, GDT720, GDT740, PDT750 y CDT725



Modelos - GDF570 y DDT575

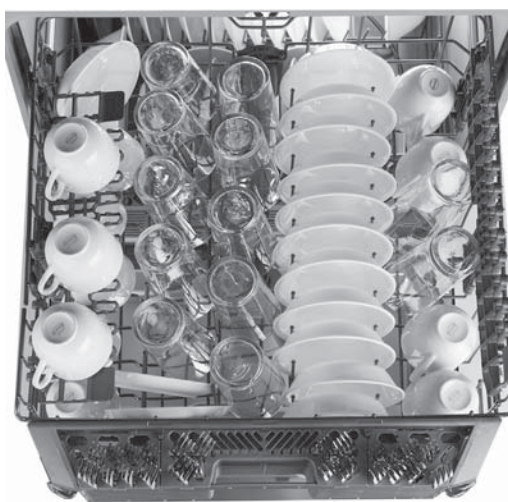


Configuraciones de 12 lugares - Estante Superior

Modelos - GDT580, GDT680, GDT720, GDT740, PDT750 y CDT725



Modelos - GDF570 y DDT575



Configuraciones de 8 lugares - Estante Superior

Modelos - PDT760 y CDT765



Configuraciones de 10 lugares - Estante Superior

Modelos - PDT760 y CDT765



Configuraciones de 12 lugares - Estante Superior

Modelos - PDT760 y CDT765



Carga del lavavajillas (cont.).

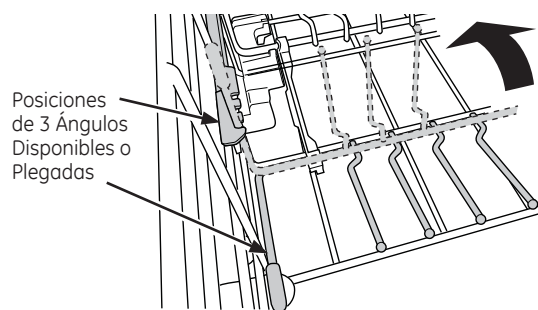
Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.

Estante Inferior

El estante inferior es más conveniente para platos, platitos y utensilios. Los productos grandes, tales como bandejas para asar y estantes para hornear deberán estar a los costados del estante. De ser necesario, los vasos y tazones de tamaños muy grandes podrán ser ubicados en el estante inferior, a fin de maximizar la flexibilidad de la carga. Los platos, platitos y productos similares deberían ser colocados entre los brazos en la dirección que permita que el producto permanezca seguro en el estante.

Los brazos plegables del estante inferior (en algunos modelos) pueden ser ajustados a diferentes ángulos erguidos o ser colocados de forma plana para brindar flexibilidad sobre ítems difíciles de ubicar o extra grandes.

NOTA: No cargue ítems grandes en el estante inferior, de modo que no se bloquee la salida de los chorros de agua hacia el dispensador de detergente.



Los **bloques con brazos reversibles** (en algunos modelos) están diseñados para permitir mayor flexibilidad en la carga de platos. La dirección de los bloques de los brazos se puede modificar para que coincida con la dirección de carga preferida del modo en que se muestra en la Figura A o en la Figura B:

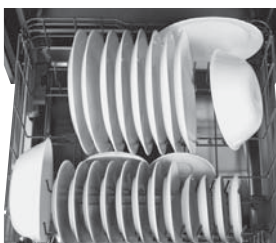


Figura A

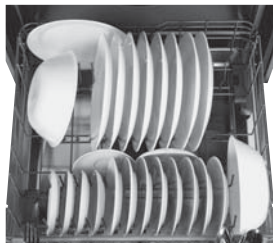
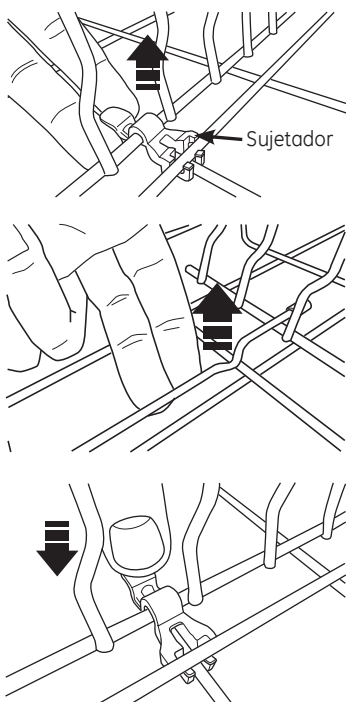


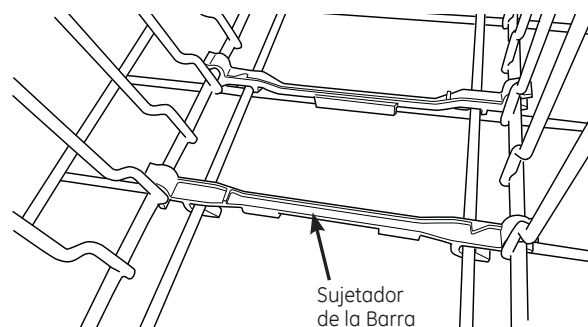
Figura B

A fin de ajustar la dirección del bloque de los brazos, retire los sujetadores que aseguran los bloques de los brazos a los estantes empujando hacia arriba en la lengüeta, luego flexione el cable de retención para desmontar el bloque de los brazos del estante inferior. El bloque de los brazos podrá ser doblado en la dirección opuesta para invertir la dirección de la carga. Asegure el bloque de los brazos al estante, usando el mismo proceso y asegúrese de cerrar los mismos sujetadores en sus lugares correspondientes.

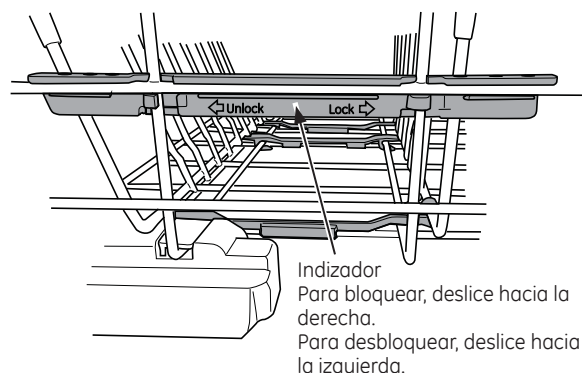


¡ADVERTENCIA! Los sujetadores pueden presentar riesgos de asfixia para niños pequeños si son retirados del lavavajillas. Mantenga los mismos fuera del alcance de los niños.

Para cambiar la dirección de los **brazos plegables**, baje los brazos, y luego aleje los mismos de los sujetadores de la barra que aseguran los brazos al estante y retírelos. Invierta la dirección de los brazos, orientando la manija hacia el lado opuesto del estante. Reajuste los brazos a los sujetadores de la barra, empujando los brazos nuevamente hasta que queden colocados. El indicador también se deberá cambiar al lado opuesto del lavavajillas. Para retirar el indicador, simplemente deslice el mismo en la dirección con la etiqueta "desbloquear". Luego, alinee el indicador con el estante en el lado opuesto y deslice el mismo en la dirección que dice "bloquear", a fin de reajustarlo al estante.



Sujetador de la Barra



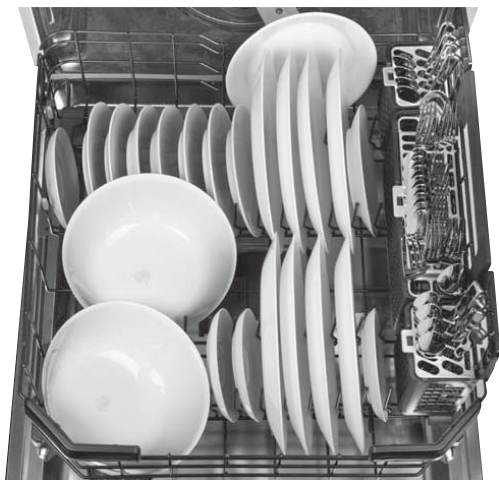
Indicador
Para bloquear, deslice hacia la derecha.
Para desbloquear, deslice hacia la izquierda.

IMPORTANTE: Es importante asegurar que los productos no sobresalgan más allá del fondo del estante o la canasta de plata (en algunos modelos) donde bloquearán la rotación del brazo inferior de rociado. Además, asegúrese de que los platos grandes, ollas o ítems altos no golpeen el brazo intermedio de rociado. Esto podría ocasionar ruidos durante el funcionamiento y/o un lavado deficiente.

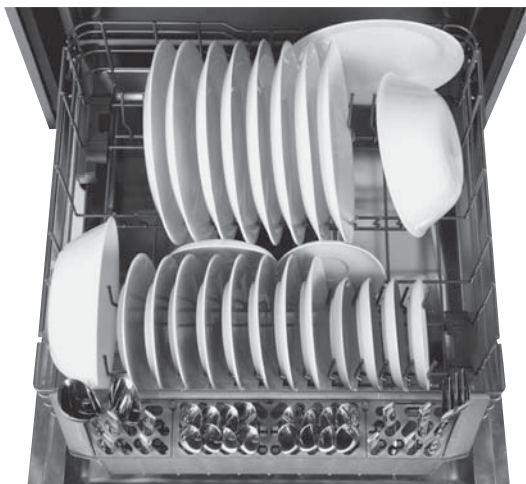
Carga del lavavajillas (cont.).

Configuraciones de 8 lugares - Estante inférieur

Modelos - GDT580, GDT680, GDT720, GDT740, PDT750 y CDT725

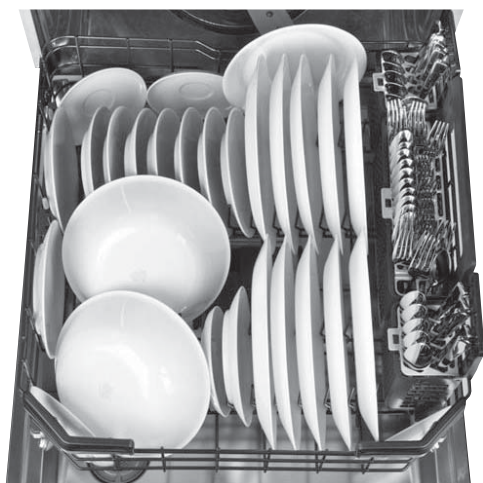


Modelos - GDF570 y DDT575



Configuraciones de 10 lugares - Estante inférieur

Modelos - GDT580, GDT680, GDT720, GDT740, PDT750 y CDT725

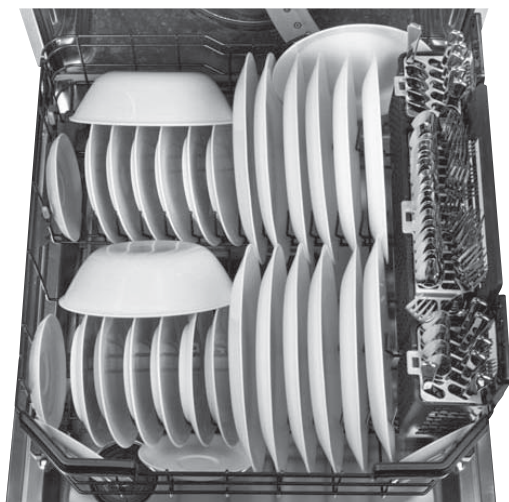


Modelos - GDF570 y DDT575



Configuraciones de 12 lugares - Estante inférieur

Modelos - GDT580, GDT680, GDT720, GDT740, PDT750 y CDT725



Modelos - GDF570 y DDT575



Configuraciones de 8 lugares - Estante inférieur

Modelos - PDT760 y CDT765



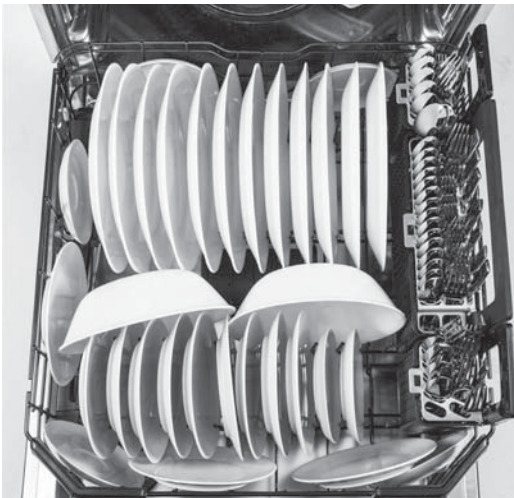
Configuraciones de 10 lugares - Estante inférieur

Modelos - PDT760 y CDT765



Configuraciones de 12 lugares - Estante inférieur

Modelos - PDT760 y CDT765



Carga del lavavajillas (cont.).

Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.

Tercer Estante (en algunos modelos)

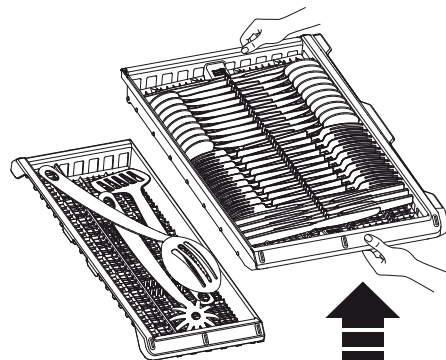
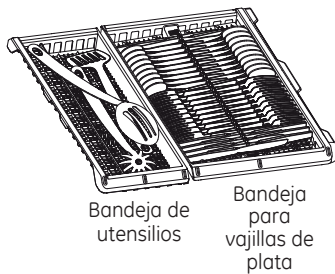
El tercer estante es la ubicación recomendada para vajillas de plata y cuenta con 2 bandejas:

La bandeja de utensilios sostiene cucharas para servir, palillos, espátulas, cuchillería, batidoras manuales, etc. Asegúrese de no superponer las cabezas de los utensilios.

La bandeja para vajillas de plata sostiene la misma en forma individual en ranuras y se posiciona alternando las cabezas de la vajilla de plata.

Estas bandejas pueden ser retiradas a fin de facilitar la carga y descarga, cambiando el lado en el cual se encuentran las mismas o para crear espacio adicional para el estante superior.

Para retirar una bandeja, con el tercer estante completamente extendido, tome las manijas frontales y traseras de una bandeja y suavemente levante y retire la misma del estante. Para reemplazar la bandeja, tome ambas manijas y de forma suave coloque la misma en el estante, de modo que la parte más profunda apunte hacia el centro del estante.

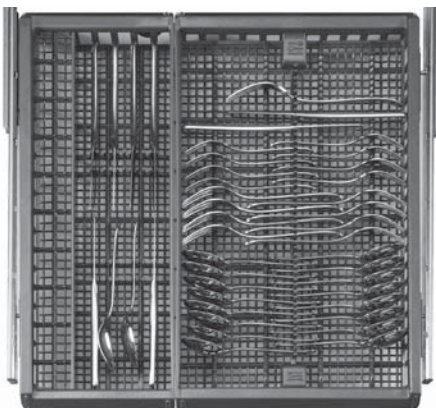


¡PRECAUCIÓN! Tenga cuidado al cargar, descargar o transportar las bandejas de la vajilla de plata o de los utensilios. Es posible que las bandejas contengan ítems filosos o pesados. Si se caen ítems de las bandejas o si se caen bandejas, se podrán producir lesiones.

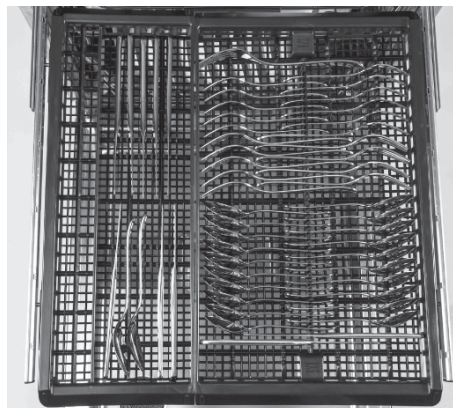
NOTAS IMPORTANTES:

- No coloque cuchillerías de diferentes materiales una junto a otra en el tercer estante. Hacer esto podrá ocasionar la decoloración de la cuchillería.
- Las bandejas sólo deben ser usadas con un lavavajillas para el tercer estante de GE para usar con la vajilla de plata, utensilios de cocción y otros ítems pequeños. El uso de las bandejas para cualquier otro propósito podría ocasionar daños sobre las bandejas o daños sobre cualquier cosa que interactúe con las bandejas.
- Asegúrese de que el tercer estante esté completamente cerrado antes de cerrar la puerta del lavavajillas. Cerrar la puerta con el estante parcialmente extendido podría ocasionar daños sobre el lavavajillas.

Configuraciones de 8 lugares



Configuraciones de 10 lugares



Configuraciones de 12 lugares

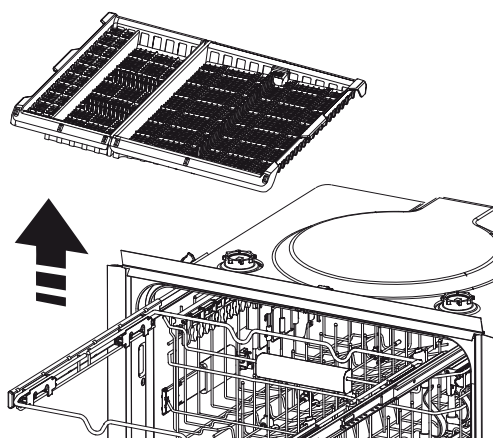


*Consulte sobre cómo cargar la vajilla de plata en la sección de la **Bandeja de la Vajilla de Plata**

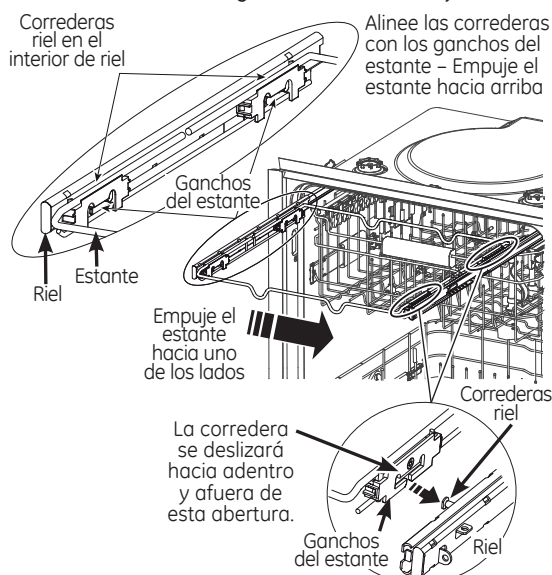
El tercer estante también se puede retirar, a fin de que se puedan colocar ítems muy grandes en el estante superior:

Para retirar el tercer estante:

- 1 Retire la vajilla de plata y las bandejas de utensilios. (Consulte las **NOTAS IMPORTANTES** en esta sección.)



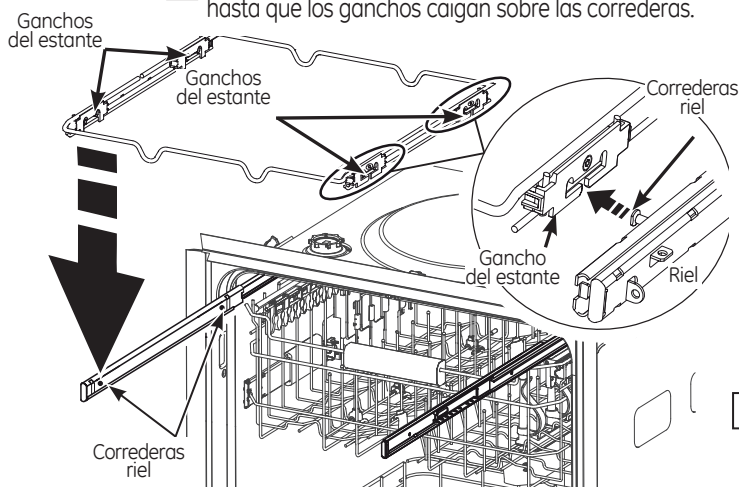
- 2 Empuje el estante totalmente hacia un lado, de modo que una brecha entre éste y el riel lateral se forme del otro lado. Alinee las correderas laterales con el centro de los ganchos en el estante y levante.



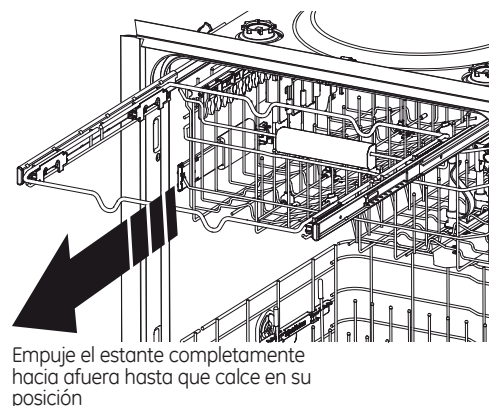
- 3 Mientras continúa sosteniendo el estante en la posición levantada, repita este procedimiento del otro lado.
- 4 Una vez retirado el estante, empuje los rieles laterales totalmente hacia la parte trasera del lavavajillas.

Para reemplazar el tercer estante:

- 1 Extienda ambos rieles laterales completamente hacia afuera del lavavajillas.
- 2 Oriente el estante de modo que los ganchos laterales queden alineados y centrados con las correderas sobre el riel lateral y baje los ganchos sobre las correderas.
- 3 Mueva el estante hacia un lado del lavavajillas hasta que los ganchos caigan sobre las correderas.



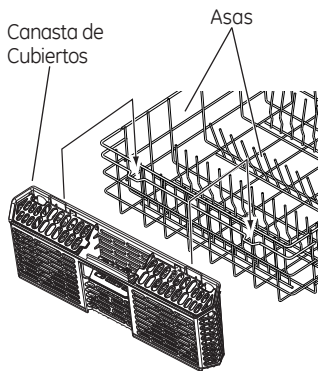
- 4 Mientras continúa sosteniendo el estante en la posición levantada, repita este procedimiento del otro lado.
- 5 Una vez reemplazado el estante, empuje el mismo completamente hacia afuera para que calce en sus rieles laterales.



- 6 Reemplace las bandejas de la vajilla de plata y de los utensilios.

Carga del lavavajillas (cont.).

Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.



Canasta de Cubiertos

Coloque la vajilla plana en las canastas de cubiertos retirables. Los objetos puntiagudos, tales como tenedores y cuchillos, podrán ser colocados con los mangos hacia arriba, a fin de proteger sus manos. Para el mejor rendimiento del lavado, coloque otros utensilios tales como cucharas con los mangos hacia abajo. Evite que los utensilios queden ubicados juntos, lo cual podría evitar que se laven de forma adecuada. Al realizar la carga, distribuya los utensilios de forma pareja en la canasta.

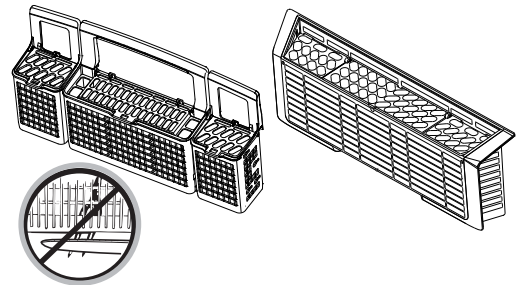
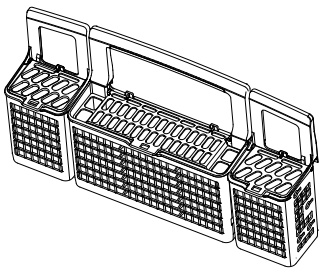
Las canastas de cubiertos podrán también ser usadas para utensilios pequeños, tales como cucharas de medición, tetinas de biberones, tapas de plástico, o recipientes de maíz. Las tapas de las canastas de cubiertos (en algunos modelos) se pueden cerrar con utensilios pequeños dentro.

Las Canastas de Cubiertos de Fácil Acceso (en los modelos GDF570 y DDT575) pueden ser posicionadas frente al estante superior o al estante inferior. Asegure la canasta al

estante usando el asa en la parte frontal de los estantes superior e inferior para adjuntar las lengüetas en la parte trasera de la canasta.

En otros modelos, la canasta de cubiertos podrá ser posicionada colocando los ganchos en la parte trasera de la canasta sobre el cable superior a los costados del estante inferior.

NOTA IMPORTANTE: No cargue utensilios grandes o altos donde puedan bloquear el dispensador de detergente, el brazo rociador intermedio, o queden atrapados entre la puerta y la junta cuando la puerta se cierre.



Los cubiertos/ vajilla plana se cargan usando las tapas de la canasta de cubiertos. Esto asegura un óptimo rendimiento del lavado de la vajilla. Realizar la carga de este modo, evita anidaciones y asegura que todos los ítems sean lavados de manera uniforme.

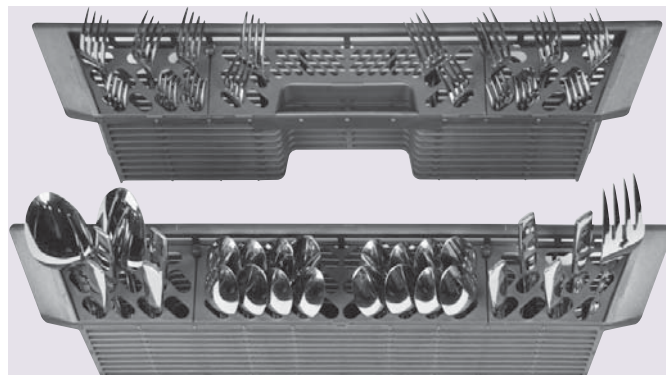
Configuraciones de 8 lugares - Canasta de cubiertos

Modelos - GDT580, GDT680, GDT720, GDT740, PDT750 y CDT725



NOTA: Para los modelos PDT760 y CDT765, consulte sobre el **Tercer Estante** en esta sección de **Cómo Cargar el Lavavajillas**.

Modelos - GDF570 y DDT575



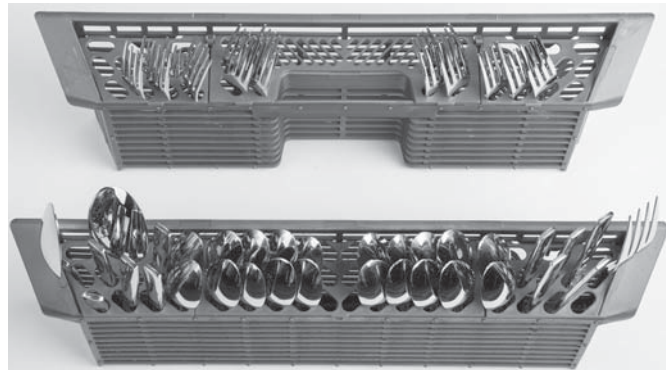
Configuraciones de 10 lugares - Canasta de cubiertos

Modelos - GDT580, GDT680, GDT720, GDT740, PDT750 y CDT725



NOTA: Para los modelos PDT760 y CDT765, consulte sobre el **Tercer Estante** en esta sección de **Cómo Cargar el Lavavajillas**.

Modelos - GDF570 y DDT575



Configuraciones de 12 lugares - Canasta de cubiertos

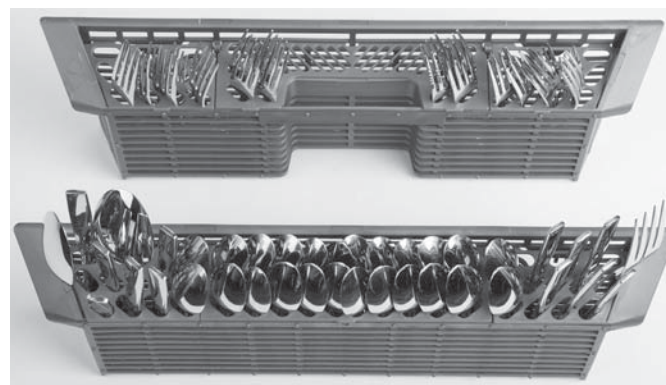
Modelos - GDT580, GDT680, GDT720, GDT740, PDT750 y CDT725



Modelos - PDT760 y CDT765



Modelos - GDF570 y DDT575



Cuidado y limpieza.

Limpieza del Panel de la Puerta Exterior

Antes de limpiar el panel frontal, asegúrese de saber qué tipo de panel posee. Consulte las últimas dos letras de su número de modelo. Puede ubicar su número de modelo en la pared de la tina del lado izquierdo, justo dentro de la puerta. Si su número de modelo termina en BB, CC, WW, SA o ES, entonces el panel de su puerta está pintado. Si su número de modelo termina en SS, entonces el panel de su puerta es de acero inoxidable. Si su número de modelo termina en II, entonces el panel de su puerta es integrado.

Siga las siguientes instrucciones para la limpieza del panel de la puerta correspondientes a su modelo específico.

Panel de la Puerta Pintado (números de modelo con terminación en BB- Negro, CC- galleta, WW- blanco, SA- plateado o ES- pizarra) Limpie con un paño suave, limpio y levemente húmedo, y luego seque completamente.

Panel de la Puerta de Acero Inoxidable

(número de modelo con terminación en SS)

Para limpiar óxido y deslustres, los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ eliminarán el óxido, deslustres y pequeñas manchas. Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda. No use cera para electrodomésticos ni pule sobre el acero inoxidable.

Para otras manchas y marcas, use Stainless Steel Magic o un producto similar, con una tela limpia y suave. Para limpiar su electrodoméstico, no use cera, limpia metales, blanqueadores ni productos que contengan cloro sobre el acero inoxidable. Puede ordenar Stainless Steel Magic N° WX10X29 a través de GE Parts (Piezas de GE) llamando al 1.877.959.8688.

Panel de la Puerta Integrado (números de modelo con terminación en II)

Se trata de un panel de la puerta con instalación normal, y será necesario consultar las recomendaciones de los fabricantes de gabinetes para una limpieza adecuada.

Limpieza del Panel de Control

A fin de limpiar el panel de control, use una tela levemente suave y húmeda. Luego seque totalmente.

Cómo Limpiar el Interior del Lavavajillas

Para limpiar y desodorizar su lavavajillas, utilice ácido cítrico o Lemi Shine®*, un detergente aditivo. Lemi Shine destruirá los depósitos minerales, y eliminará la película y manchas de agua dura. Puede ordenar el ácido cítrico n° WD35X151 a través de GE Parts (Piezas de GE) llamando al 877-959-8688 o visitando GEApplianceparts.com. En Canadá, llame al 1-800-661-1616. Puede adquirir Lemi Shine en su tienda local o llamando a GE a los números anteriores y solicitar el modelo WX10X10019.

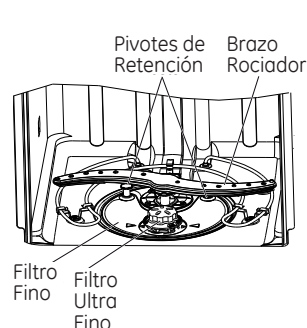
Puerta Interna y La Tina de Acero Inoxidable

El acero inoxidable usado para fabricar la tina del lavavajillas y la puerta interna brinda la mayor confiabilidad disponible en un lavavajillas de GE.

Si la tina del lavavajillas o la puerta interna fueran rayados o abollados durante el uso normal, los mismos no se oxidarán ni corroerán. Estas imperfecciones sobre la superficie no afectarán su funcionamiento o durabilidad.

Limpieza de los Filtros

Inspeccione y limpie los filtros en forma periódica. Esto debería ser realizado cada dos meses aproximadamente, dependiendo del uso. Si hay una reducción en el rendimiento del lavado o los platos están arenosos, también hay una indicación de que es necesario lavar los filtros.



Filtro Ultra Fino

Para limpiar el Filtro Ultra Fino retire el estante inferior. Tuerza en dirección contraria a las agujas del reloj y retire el Filtro Ultra Fino. Enjuague el filtro con agua caliente y jabón y use una esponja para eliminar con cuidado cualquier partícula rebelde. Fregar con estropajos o cepillos podrá dañar el filtro. Una vez limpio, reemplace el Filtro Ultra Fino, y gire en dirección de las agujas del reloj para bloquearlo.

Filtro Fino

Para limpiar el Filtro Fino (placa de malla) retire el estante inferior. Retire el Filtro Ultra Fino.

Gire en dirección contraria a las agujas del reloj cada uno de los dos pivotes de retención ubicados hacia la parte inferior trasera de la tina, y retire el Filtro Fino. Enjuague el filtro con agua caliente y jabón. Los estropajos o cepillos pueden dañar la superficie del filtro, pero es posible que sea necesario usar un cepillo suave o esponja para retirar la suciedad difícil o los depósitos de calcio ocasionados por el agua dura. Una vez limpio, reemplace el Filtro Fino, el Filtro Ultra Fino, y gire los dos pivotes de retención en dirección de las agujas del reloj.

! ¡ADVERTENCIA! Los pivotes de retención pueden presentar riesgos de asfixia para niños pequeños si son retirados del lavavajillas. Mantenga los mismos fuera del alcance de los niños.

Protección Contra Congelamientos

Si su lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción durante el invierno, solicite a un técnico del servicio que:

- 1 Corte la corriente eléctrica al lavavajillas. Retire fusibles quemados o disyuntores desactivados.
- 2 Corte el suministro de agua y desconecte la línea de entrada de agua desde la válvula de agua.
- 3 Drene el agua desde la línea de entrada de agua y la válvula de agua. (Use una olla para atrapar el agua.)
- 4 Vuelva a conectar la línea de entrada de agua a la válvula de agua.

Espacio de aire



Controle el espacio de aire en cualquier momento en que su lavavajillas no esté drenando de forma correcta.

¿Posee su Lavavajillas un Espacio de Aire?

Un espacio de aire protege su lavavajillas contra la acumulación de agua en éste si un drenaje se atasca. El espacio de aire no es una parte del lavavajillas. No está cubierto por su garantía. No todos los códigos de plomería requieren espacios de aire; por lo tanto, es posible que usted no tenga uno.

El espacio de aire es fácil de limpiar.

- 1 Apague el lavavajillas y levante la tapa del espacio de aire.
- 2 Retire el tapón de plástico debajo de la tapa y limpie con un palillo.
- 3 Reemplace el tapón y la tapa cuando el espacio de aire esté limpio.

Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

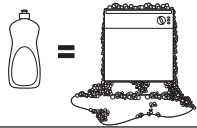


Consejos para la Solución de Problemas

¡Ahorre tiempo y dinero! Revise los cuadros en las siguientes páginas, o visite **GEAppliances.com**.

In Canadá visite **www.GEAppliances.ca**. Es posible que no necesite llamar al servicio técnico.

Problema	Causas Posibles	Qué Hacer
Luz titilante del indicador del estado de Inicio	La puerta fue abierta o el ciclo fue interrumpido.	Presione el botón Start (Iniciar) una vez y cierre la puerta para iniciar el lavavajillas. Presione la tecla Start (Iniciar) una segunda vez cuando el lavavajillas esté funcionando únicamente si desea cancelar el ciclo.
El lavavajillas emite un PITIDO una vez por minuto	Esto es un recordatorio de que la puerta de su lavavajillas se dejó abierta durante el funcionamiento. Continuará emitiendo pitidos hasta que presione Start (Iniciar) y cierre la puerta.	Presione Start (Iniciar) y cierre la puerta.
La pantalla muestra "LEAK DETECTED" (FUGA DETECTADA)	Se detecta una fuga posible	Consulte la sección Uso del lavavajillas. Algunos modelos están equipados con la detección de fugas y el ciclo se cancelarán si se detecta una fuga. La pantalla mostrará "LEAK DETECTED" (FUGA DETECTADA). Llame al servicio técnico.
Pitidos al final del ciclo (en algunos modelos)	Esto es normal. El lavavajillas emitirá dos pitidos al final del ciclo.	Para apagar el indicador del doble pitido (o reactivarlo si fue apagado en forma previa, presione la tecla Heated Dry (Secado en Caliente) 5 veces dentro de un periodo de 3 segundos. Un triple pitido sonará para indicar que la opción del pitido de final del ciclo fue encendida o apagada.
Los platos y los cubiertos no están limpios	El filtro ultra-fino o fino está atascado	Lea la sección de Cuidado y limpieza.
	Temperatura baja del agua entrante	Asegúrese de que la temperatura del agua entrante sea la correcta (consulte la sección Uso del lavavajillas). Encienda el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas, deje correr hasta que la temperatura del agua deje de subir. Luego inicie el lavavajillas y apague el grifo. Esto asegura que el agua entrante está caliente. Seleccione Wash Temp Boost o Boost Temp (Aumento de la Temperatura de Lavado) si está disponible.
	La presión del agua está temporariamente baja	Abra el grifo. ¿Sale el agua de forma más lenta que lo normal? Si es así, espere hasta que la presión sea normal antes de usar el lavavajillas.
	El espacio de aire o la salida de residuos están atascados	Limpie el espacio de aire o despeje la salida de residuos.
	Carga inadecuada del estante	Asegúrese de que los utensilios grandes no bloqueen el dispensador de detergente o los brazos de lavado. Lea la sección de Carga de los estantes del lavavajillas.
	Detergente de bajo rendimiento	Use un detergente de alta calificación tal como Cascade® Platinum Pacs.
Manchas y películas en vasos y utensilios	Se detecta fuga	Consulte la sección Uso del lavavajillas. Algunos modelos están equipados con la detección de fugas y el ciclo se cancelarán si se detecta una fuga. La pantalla mostrará "LEAK DETECTED" (FUGA DETECTADA). Llame al servicio técnico.
	Agua extremadamente dura	- Use agentes de enjuague tales como Cascade® Complete Rinse Aid para evitar manchas y evitar una nueva acumulación de películas. - Si sólo cuando el agua sea extremadamente dura, un ablandador puede ser necesario.
	Temperatura baja del agua entrante	Asegúrese de que la temperatura del agua sea de por lo menos 120°F (49°C).
	Sobrecarga o carga inadecuada del lavavajillas	Cargue el lavavajillas como se muestra en la sección Configuraciones del Lugar de Carga.
	Detergente en polvo viejo o húmedo	Asegúrese de que el detergente esté fresco.
	El dispensador del agente de enjuague está vacío	Vuelva a llenar con un agente de enjuague tal como Cascade® Complete Rinse Aid.
	Demasiado poco o bajo rendimiento del detergente	Asegúrese de usar la cantidad correcta de detergente con alta calificación.

Problema	Causas Posibles	Qué Hacer
Enturbiamiento de la cristalería	Combinación de agua suave y demasiado detergente	Esto se llama aguafuerte y es permanente. Para evitar que esto suceda, use menos detergente si cuenta con agua suave. Lave la cristalería en el ciclo más corto en que pueda quedar limpia.
	Detergente libre de fosfato con bajo rendimiento	Lea sobre Una película blanca sobre la cristalería, utensilios y su parte interna en esta sección de Solución de Problemas.
	La temperatura del agua que ingresa al lavavajillas supera los 150°F (66°C)	Esto podría ser aguafuerte. Baje la temperatura del agua caliente.
Agua con jabón en la tina	Detergente equivocado	 - Use sólo detergentes para lavavajillas automáticos para evitar la generación de agua con jabón. Se probó que los Detergentes para Lavavajillas Automáticos Cascade® fueron aprobados para su uso en todos los lavavajillas de GE. - Para eliminar el agua con jabón en la tina, abra el lavavajillas y permita que el agua con jabón se disipe. Abra la puerta, mantenga presionado Start (Iniciar) por 3 segundos y cierre la puerta.
	El agente de enjuague se derramó	Siempre limpie los derrames del agente de enjuague de forma inmediata.
Se dejó detergente en las tazas del dispensador	Los platos o utensilios están bloqueando la taza de detergente	- Reposicione los platos, de modo que el agua del brazo rociador inferior pueda despejar el detergente de la taza. Lea la sección Carga de los estantes del lavavajillas. - Reposicione los utensilios o la vajilla pesada que pudiera estar impidiendo que la puerta de la taza del dispensador se abra. Lea la sección Carga de la canasta de la vajilla. - No coloque recipientes ni ollas grandes directamente debajo del dispensador de detergente.
Marcas negras o grises en los platos	Utensilios de aluminio fueron frotados contra los platos	Retire las marcas con un limpiador suave y abrasivo.
Los platos no se secan	Temperatura baja del agua entrante	- Asegúrese de que la temperatura del agua entrante sea de por lo menos 120°F. - Seleccione Heated Dry (Secado en Caliente). - Use la opción Wash Temp Boost o Boost Temp (Aumento de la Temperatura de Lavado). - Seleccione un ciclo más alto, tal como Wash Temp Sani o Sanitize Temp (Temperatura de Lavado para Desinfectar), o Heavy (Pesado).
	El dispensador del agente de enjuague está vacío	Controle el dispensador del agente de enjuague y llene como se requiere.
	Es necesario tiempo de secado adicional	- Deje la puerta cerrada cuando se encienda la luz de Clean (Limpio), para permitir que el ventilador funcione durante 90 minutos adicionales. Nota: Si abre la puerta, esta extensión del ventilador será cancelada.
El panel de control respondió a las instrucciones pero el lavavajillas nunca se llenó de agua	Es posible que la puerta no esté completamente cerrada	Asegúrese de que la puerta esté firmemente cerrada.
	Es posible que la válvula de agua esté cerrada	Asegúrese de que la válvula de agua (normalmente ubicada debajo del lavabo) esté abierta.
	Los elementos flotantes podrán quedar atascados	Retire el filtro Ultra Fino y suavemente golpee la pieza que se encuentra debajo del filtro ultra fino, el cual parece un salero. Reemplace el filtro.
Interior de la tina	Película blanca en la superficie interna — minerales de agua dura	- GE recomienda el uso de Cascade® Complete Rinse Aid para evitar la formación de depósitos minerales de agua dura. - Haga funcionar el lavavajillas con ácido cítrico para eliminar los depósitos minerales. El ácido cítrico (número de pieza: WD35X151) se puede ordenar a través de GE Parts (Piezas de GE). Para acceder a información sobre cómo ordenar, lea la contratapa. De forma alternativa, adquiera Lemi Shine y siga las instrucciones en la etiqueta.
	Se quemó el fusible o el disyuntor está desactivado	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro electrodoméstico del circuito.
El lavavajillas no funciona	El encendido está apagado	En algunas instalaciones, el encendido del lavavajillas es provisto a través de un interruptor de pared, con frecuencia ubicado junto al interruptor de desechos. Asegúrese de que esté encendido.
	El panel de control está bloqueado	Desbloquee el panel de control. Consulte la sección Getting started (Puesta en marcha).
	Se detecta fuga	Algunos modelos están equipados con la detección de fugas y el ciclo se cancelarán si se detecta una fuga. La pantalla mostrará "LEAK DETECTED" (FUGA DETECTADA). Llame al servicio técnico.
	No se siguió la secuencia de proper Start (Inicio) adecuado	Consulte la sección Uso del lavavajillas.

Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

Problema	Causas Posibles	Qué Hacer
Las luces del panel de control se apagan cuando está los controles	Demasiado tiempo para presionar las teclas seleccionadas	Cada tecla deberá ser presionada dentro de los 30 segundos con relación a las demás. Para volver a iluminarlas, presione cualquier tecla nuevamente o abra la puerta y desbloquee (control superior).
Agua en el fondo de la tina	El espacio de aire está atascado	Limpie el espacio de aire. Lea la sección de Cuidado y limpieza.
	El bucle de drenaje alto o el espacio de aire no fueron instalados	Consulte las Instrucciones de Instalación para instalar una línea de drenaje adecuada.
El agua no es bombeada fuera de la tina	El drenaje está atascado	- Si hay un espacio de aire, limpie el mismo. Lea la sección de Cuidado y limpieza. - Si el lavavajillas drena hacia la salida de residuos, despeje esta última. - Controle que el lavabo de su cocina esté realizando un drenaje correcto. De no ser así, es posible que deba llamar a un plomero.
Vapor	Esto es normal	Aparece aire caliente y húmedo a través de la ventilación durante el secado y cuando el agua es bombeada hacia afuera. Esto es necesario para el secado.
La luz de desinfección no se ilumina al finalizar el ciclo	La puerta fue abierta y el ciclo fue interrumpido durante el enjuague final	No interrumpa el ciclo abriendo la puerta durante el ciclo de lavado.
	La temperatura del agua entrante era demasiado baja	Eleve la temperatura del calentador de agua a entre 120°F y 150°F.
Ruido	Sonidos de funcionamiento normal: Apertura de la taza de detergente Entra agua al lavavajillas El motor se detiene y activa en diferentes momentos durante el ciclo Los brazos rociadores se activan y detienen en diferentes momentos Sonidos de bombeo del drenaje durante el vaciado El bombeo del drenaje se activa y detiene varias veces durante cada drenaje	Todos estos son normales. Ninguna acción es requerida.
	Sonido ruidoso de los platos cuando el brazo rociador gira	Asegúrese de que los platos hayan sido cargados de forma adecuada. Lea la sección Carga de los estantes del lavavajillas.
	Sonido ruidoso de los utensilios contra la puerta durante el lavado	Los utensilios altos podrán ser colocados en el estante superior a fin de evitar el bombeo contra la puerta interna durante el ciclo de lavado.
Una película blanca en la cristalería, utensilios y el interior	Es posible que este problema sea ocasionado por un libre de fosfato de baja calidad	A fin de eliminar la película blanca, lave los platos a través del ciclo del lavavajillas con ácido cítrico. Use el kit de ácido cítrico WD35X151, el cual puede encontrar a través de Internet. De otra forma, use Lemi Shine (WX10X10019), el cual puede adquirir en una tienda de compras local. Vierta el ácido cítrico en la taza de detergente y cierre la tapa. Coloque la cristalería y utensilios con la película o de otro modo limpia en el lavavajillas. Deje los utensilios de plata y otros artículos metálicos fuera del lavavajillas. Encienda el lavavajillas y haga que funcione un ciclo completo sin detergente. La cristalería, los utensilios y el lavavajillas deberían finalizar sin la película sobre éstos. De forma alternativa, se podrá usar un enjuague con vinagre. Vierta una taza de vinagre en el lavavajillas justo después de que la taza de detergente se abra y deje que el lavavajillas complete su ciclo. Esto se podrá repetir varias veces al año, de ser necesario. El uso de un agente de enjuague tal como Cascade® Complete Rinse Aid podrá ayudar a minimizar una nueva acumulación de la película. Además, el uso de un detergente altamente calificado como Cascade® Platinum Pacs ayudará a evitar la acumulación de la película.

Garantía del Lavavajillas de GE.

GEAppliances.com



Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico, visítenos a través de Internet en GEAppliances.com, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles.

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de GE la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE a mejorar sus productos al brindarle a GE la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a GE en el momento del servicio.

Por el Período de: GE reemplazará:

Un Año

Desde la fecha de compra original

Cualquier parte del lavavajillas que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta **garantía limitada de un año**, GE también proveerá, **sin costo**, todo el trabajo y el servicio en el shogar relacionado con el reemplazo de la pieza que presente defectos.

Qué No Cubrirá GE:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Producto no accesible para brindar el servicio requerido.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos sobre este producto.
- Limpieza o servicio técnico del dispositivo de espacio de aire en la línea de drenaje.
- Daño ocasionado luego de la entrega, incluyendo daños sobre productos que sufrieron caídas al suelo.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Autorizado para recibir el servicio. Para acceder al servicio técnico correspondiente a la garantía, se deberá contar con la prueba de la fecha original de compra. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Notas.

Notas.

Servicio al consumidor.



Página Web de GE Appliances

GEAppliances.com

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances, 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



Solicite una reparación

GEAppliances.com

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



Estudio de diseño para la vida real

GEAppliances.com

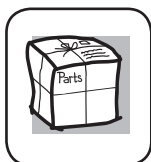
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Garantías ampliadas

GEAppliances.com

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



Piezas y accesorios

GEAppliances.com

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.



Póngase en contacto con nosotros

GEAppliances.com

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escríbanos a:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Registre su electrodoméstico

GEAppliances.com

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.

Consumer Support.



GE Appliances Website

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line.



Schedule Service

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.

In Canada, call 800.561.3344



Real Life Design Studio

In the US: GEAppliances.com

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

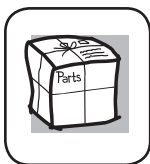
In Canada, please write to: Director, Consumer Relations, MC Commercial
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, N.B. E1C 9M3



Extended Warranties

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. **In Canada, please consult your local listings for your extended warranty provider.**



Parts and Accessories

In the US: GEAppliances.com

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 877.959.8688 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

In Canada, call 800.661.1616



Contact Us

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations

GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

In Canada, please write to: Director, Consumer Relations, MC Commercial
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, N.B. E1C 9M3



Register Your Appliance

In the US: GEAppliances.com
In Canada: GEAppliances.ca

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.